

МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ – СОФИЯ
ДЕПАРТАМЕНТ ПО ЕЗИКОВО ОБУЧЕНИЕ И СПОРТ

ОДОБРЯВАМ

ДИРЕКТОР НА ДЕОС

/Проф. П.Балканска, дм/

За учебната 2021/2022

УЧЕБНА ПРОГРАМА ЗА ПРЕДМЕТА
ЛАТИНСКИ ЕЗИК С МЕДИЦИНСКА ТЕРМИНОЛОГИЯ
ЗА ОБРАЗОВАТЕЛНО - КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН „МАГИСТЪР”
за специалностите „Медицина“ и „Дентална медицина“

Наименование на дисциплината: <i>Латински език с медицинска терминология</i>	Сигнатура	Хорариум <i>60 часа</i>
Образователна степен	Магистър	
Вид на обучение <i>Редовно</i>	Часове за седмица 2 часа	Брой кредити 2 кредита
Вид на дисциплината <i>Задължителна</i>		
Вид на курса	Двусеместриален	
Ниво на курса /според наредбата за Учебните програми/	Ниво М /магистър /	
Форми на оценяване	Текущо оценяване	Семестриален изпит
Форми и методи на обучение в курса	Лекция Упражнения	

Изготвил: доц. д-р Ирена Станкова

Учебната програма е приета на Катедрен съвет №2 от 21.06. 2021 г.

ДЕПАРТАМЕНТ ПО ЕЗИКОВО ОБУЧЕНИЕ И СПОРТ, МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ-СОФИЯ

Адрес: ул. „Здраве“ №2

София, 2021 г.

ОПИСАНИЕ НА КУРСА

Курсът се състои от 60 академични часа, които представят различни форми на учебна натовареност.

- Теоретично обучение – 30 часа;
- Упражнения – 30 часа.

ФОРМИРАНЕ НА ОЦЕНКАТА

Оценката се формира комплексно от:

- Активността и прогреса на студента по време на курса;
- Текущия контрол през учебната година;
- Изпитния резултат по време на изпитната сесия.

ВРЕМЕ ЗА ОЦЕНЯВАНЕ НА СТУДЕНТИТЕ

- Текущо оценяване през учебната година за преценяване на процеса на усвояване на знанията и уменията.
- Изпит след завършване на учебната година – писмено оценяване на придобитите знания и умения.

АСПЕКТИ ПРИ ФОРМИРАНЕТО НА ОЦЕНКАТА

- Участие в упражненията по предмета.
- Самостоятелна подготовка чрез изготвяне на домашна работа или подготовка на допълнителни задания.
- Устно и писмено изпитване през учебната година.
- Изпитен резултат.

ПОМОЩНИ СРЕДСТВА ЗА ПРЕПОДАВАНЕ:

- Компютърни презентации;
- Използване на онлайн ресурси за онагледяване на преподавания материал;
- Предоставяне на допълнителни материали за самостоятелна подготовка или за самостоятелна работа по време на упражнението.

ЦЕЛ НА УЧЕБНАТА ДИСЦИПЛИНА:

Основната цел на курса „*Латински език с медицинска терминология*“ е получаване на терминологична компетентност в областта на анатомичната номенклатура, клиничната терминология и фармацевтичната номенклатура. По време на обучението си по латинска медицинска терминология студентите е нужно да усвоят лексикален и

граматически минимум, който да им помага при изучаване на специализираните дисциплини и да им дава възможност да прилагат получените знания по време на бъдещата си дейност.

ЗАДАЧИ НА ПРОГРАМАТА

- Изучаване на основната лексика и граматика, на употребата на падежите в медицинската терминология, както и на склоненията на съществителните имена, прилагателните имена, причастията и числителните редни. Развиване на умения за превод на анатомични термини и словосъчетания, клинични диагнози и фармацевтични термини и словосъчетания от и на латински език.
- Изучаване на значението на старогръцките дублетни форми, използвани в клиничната терминология и развиване на умения за разбиране и правилна употреба на старогръцките терминоеlementи и на клиничните термини.
- Изучаване на фармацевтичната номенклатура и създаване на умения за използването ѝ по време на обучението и в бъдещата професия, както и за писане на рецепти.

ТЕМАТИЧЕН ПЛАН ПО ТЕМАТИЧНИ ЕДИНИЦИ И ЧАСОВЕ

Първи семестър

№	ТЕМА	Брой часове
1	Увод в историята на европейската медицина. Големите имена на европейската антична медицина. История на латинския език и използването му в медицинската терминология.	2
2	Азбука. Произношение. Ударение.	2
3	Морфология. Елементи на медицинската терминология. Модели на анатомичните словосъчетания.	2
4	Падежи в латинския език и употребата им в медицинската терминология. Склонения на съществителните и прилагателните имена.	2
5	Първо склонение. Съществителни имена от женски род. Гръцки термини по първо склонение.	2

6	Второ склонение. Съществителни имена от мъжки род.	2
7	Съществителни имена от среден род по второ склонение.	2
8.	Прилагателни имена по първо и второ склонение. Минало страдателно причастие.	2
9.	Трето склонение. Трето консонантно склонение.	2
10.	Трето вокално склонение.	2
11.	Трето смесено склонение.	2
12.	Прилагателни имена по трето склонение. Сегашно деятелно причастие.	2
13.	Степени за сравнение. Използване на степените за сравнение в анатомичната, клиничната и фармацевтичната терминология.	2
14.	Четвърто склонение. Пето склонение.	2
15.	Семестриален тест.	2

Втори семестър

1	Терминообразуване в медицинската терминология и основни терминоеlementи. Латински и старогръцки префикси и суфикси.	2
2	Части на тялото. Osteologia et partes corporis. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
3	Myologia. Arthrologia. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
4	Splanchnologia. Systema digestorium. Cavitas oris. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
5	Cavitas abdominis. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2

6	Systema respiratorium. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
7	Systema cardiovasculare. Systema lymphaticum. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
8.	Systema urogenitale. Systema urinarium. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
9.	Systema genitale femininum. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
10.	Systema genitale masculinum. Systema endocrinum. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
11.	Organa sensuum. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
12.	Systema nervosum centrale et periphericum. Старогръцки дублетни форми, основни термини и клинични диагнози.	2
13.	Рецептура. Структура на рецептата. Официални и магистрални рецепти.	2
14.	Химическа номенклатура. Ботаническа номенклатура.	2
15.	Лекарствени форми. Лекарствени групи.	2

ОБЩО: 60 учебни часа

ОЧАКВАНИ РЕЗУЛТАТИ:

След този курс на обучение, студентите ще могат да:

- Разбират и използват падежите, използвани в латинската медицинска терминология;
- Превеждат основни анатомични термини и словосъчетания от и на латински език;
- Превеждат основни клиничните термини от и на латински език;
- Превеждат клинични диагнози от и на латински език;
- Разбират значението на старогръцките терминоелементи и на клиничните термини, образувани с тези терминоелементи;

- Разбират основната фармацевтична номенклатура, химическата и ботаническата номенклатура;
- Разбират структурата на видовете рецепти и да изписват рецепти;
- Създадат терминологична основа, която да използват и попълват по време на обучението си и при практикуване на професията.

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ЛИТЕРАТУРА

1. *Арнаудова, П.* (2005). *Nova terminologia medica polyglotta et eponymica*. Нова медицинска полиглотна и епонимна терминология на седем език. Изд. Медицина и физкултура. София.
2. *Кръстева, И., П. Стоянова.* (2014). *Lingua pharmaceutica*. Ръководство по фармацевтична терминология. София.
3. *Станкова, И.* (2008). Латинско-българско-английски анатомичен речник. Изд. Медицина и физкултура. София.
4. *Станкова, И.* (2010). Анатомичен учебен латинско-български речник. Изд. Медицина и физкултура. София.
5. *Станкова, И.* (2013) *Repetitorium Terminologicum Medicinale* (на английски език). Изд. Медицина и физкултура, София.
6. *Станкова, И., М. Петрова* (2019). Латинска медицинска терминология. Учебник за студенти по медицина и дентална медицина. Изд. Изток-Запад. София.
7. *Nikolova, V., I.Koleva* (2018). *Lingua Latina Medicinalis*. Sofia.

КОНСПЕКТ ПО ЛАТИНСКИ ЕЗИК С МЕДИЦИНСКА ТЕРМИНОЛОГИЯ

1. Азбука. Произношение. Ударение.
2. Морфология. Елементи на медицинската терминология. Падежи и склонения.
3. Първо склонение.
4. Второ склонение.
5. Прилагателни имена по първо и второ склонение..
6. Трето склонение. Трето консонантно склонение.
7. Трето вокално склонение. Трето смесено склонение.
8. Прилагателни имена по трето склонение.
9. Степени за сравнение.
10. Четвърто склонение.
11. Пето склонение.

12. Словообразуване в медицинската терминология.
13. Osteologia et partes corporis.
14. Myologia. Arthrologia.
15. Splanchnologia. Systema digestorium. Cavitas oris.
16. Cavitas abdominis.
17. Systema respiratorium.
18. Systema cardiovasculare.
19. Systema lymphaticum.
20. Systema urogenitale. Systema urinarium.
21. Systema genitale femininum.
22. Systema genitale masculinum.
23. Systema endocrinum.
24. Organa sensuum.
25. Systema nervosum centrale et periphericum.
26. Рецептура. Структура на рецептата. Видове рецепти.
27. Химическа номенклатура. Ботаническа номенклатура.
28. Лекарствени форми. Лекарствени групи.

Изготвил програмата:

/доц.д-р Ирена Станкова/

Съгласувано с Ръководител Катедра по езиково обучение, медицинска педагогика и спорт:

/ /